

التي يبذلها الأمين العام وممثله الخاص لمواصلة تنفيذ اتفاقيات باريس برغم الصعوبات ،

قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) : بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت ” .

وإذ تحيط علماً أيضاً بقرار مجلس الأمن ٧٨٣ (١٩٩٢) المؤرخ ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ و ٧٩٢ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ اللذين أكد المجلس فيها أن العملية الانتخابية ينبغي أن تتم حسب الجدول الزمني المحدد في خطة التنفيذ ، وأن الانتخاب لإنشاء جمعية تأسيسية سيجرى وبالتالي في موعد لا يتجاوز شهر أيار/مايو ١٩٩٣ ،

وإذ تحيط علماً كذلك بأنه في قرار مجلس الأمن ٧٩٢ (١٩٩٢) ، طلب المجلس إلى الأمين العام أن يقدم أية توصيات لإجراء انتخابات للرئاسة ، كي يتخذ المجلس قراراً بشأنها ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (٣٨) ، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة (٣٩) ،

وإذ تلاحظ أن تقديرات الميزانية المقترنة للبعثة المقدمة وللسليمة الانتقالية على النحو الوارد في تقرير الأمين العام (٣٨) يبلغ إجمالياً ١٦٠٣٠١٨٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة (صافيها ١٥٧٨٨٤٧٥٠٠ دولار) للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٣ ، أي بنقص إجماليه ١١٨٥٧٨٧٠٠ دولار (صافيها ١٠٠ ٦٦٥ دولار) عن تقديرات التكلفة الأولية الواردة في التقرير السابق للأمين العام (٤٠) ،

وإذ تلاحظ أيضاً أن فترة ولاية البعثة المقدمة قد امتدت منذ التوقيع على اتفاقيات باريس حتى أنشأ مجلس الأمن السلطة الانتقالية ، حيث تم استيعاب البعثة المقدمة في السلطة الانتقالية ،

وإذ تسلّم بأن تكاليف البعثة المقدمة وتكاليف السلطة الانتقالية تمثل نفقات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة ،

وإذ تسلّم أيضاً بأنه يلزم ، من أجل تغطية النفقات الناشئة عن البعثة المقدمة والسلطة الانتقالية ، اتخاذ إجراء مختلف عن الإجراء المتبع لتغطية نفقات الميزانية العادلة للأمم المتحدة ،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر تقدماً من الناحية الاقتصادية تكون في وضع يسمح لها بتقديم مساهمات أكبر نسبياً ،

المجلس العامة
١٩٩٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٢

٢٠٩/٤٧ - تمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا
إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٨/٤٦ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ و ١٩٨/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ١٩٨/٤٦ باه ٢٢٢/٤٦ المؤرخين ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٢ و ٢٢٢/٤٦ باه المؤرخ ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ ،

وإذ تضع في اعتبارها قرار مجلس الأمن ٧١٧ (١٩٩١) المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، الذي أنشأ المجلس بموجبه بعثة الأمم المتحدة المقدمة في كمبوديا وقرار المجلس ٧٢٨ (١٩٩٢) المؤرخ ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، الذي وافق المجلس بموجبه على اقتراح الأمين العام بتوسيع ولاية البعثة المقدمة (٣٥) وبوجه خاص على تقديم المساعدة في مجال قيام الكمبوديين بإزالة الألغام ،
وإذ تضع في اعتبارها أيضاً قرار مجلس الأمن ٧١٨ (١٩٩١) المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، الذي أعرب المجلس بموجبه عن تأييده الكامل للاتفاقات المتعلقة بإيجاد تسوية سياسية شاملة للنزاع في كمبوديا (اتفاقيات باريس) ، الموقعة في باريس في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (٣٦) ، وقرار المجلس ٧٤٥ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، الذي أنشأ المجلس بموجبه سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا ، وفقاً للتقرير للأمين العام المؤرخ ١٩ شباط/فبراير ١٩٩٢ (٣٧) لفترة لا تتجاوز ثمانية عشر شهراً ،

وإذ تحيط علماً بقرار مجلس الأمن ٧٦٦ (١٩٩٢) المؤرخ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، الذي وافق المجلس بموجبه على المجهود

(٣٥) انظر S/23331/Add. ١ و S/23331/Add. ١ : انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة السادسة والأربعون ، ملحق تشرين الأول/أكتوبر و تشرين الثاني/نوفمبر و كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، الوثيقة S/23331 ، والمرجع نفسه ، السنة السابعة والأربعون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٩٢ ، الوثيقة ١ S/23331/Add. ١ .

(٣٦) انظر A/46/608-S/23177 A/46/608-S/23177 : المرفق : انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة السادسة والأربعون ، ملحق تشرين الأول/أكتوبر و تشرين الثاني/نوفمبر و كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، الوثيقة S/23177 .

(٣٧) S/23613 : انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة السابعة والأربعون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٩٢ ، الوثيقة S/23613 .

الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ ١٣٥٢٧٠٠ دولار، المعتمدة للسلطة الانتقالية:

٦ - تقرر أن يخصم من المبالغ المقسّمة فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٤ أعلاه، الرصيد غير المرتبط به البالغ إجمالياً ١٦٢٣٤٥٨٠٠ دولار (صافيه الثاني /نوفمبر ١٩٩١ إلى ٣١ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٩٢) :

٧ - تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات، من أجل تشغيل السلطة الانتقالية، بمعدل لا يتجاوز إجمالياً ٢٤١٨٤١٣٠٠ دولار (صافية ٢٣٥٨٢٣٦٠٠ دولار) للفترة من ١ أيار /مايو إلى ٣١ تموز /يوليه ١٩٩٣ ، رهنًا بالحصول على موافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية، على أن يُقسّم المبلغ المذكور فيما بين الدول الأعضاء وفقاً للمخطط المبين في هذا القرار:

٨ - تقرر النظر في اشتراكات أذربيجان وأرمينيا وأوزبكستان ، والبوسنة والهرسك ، وتركمانستان وجمهورية مولدوفا وجورجيا وسان مارينو وسلوفينيا وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان وكرواتيا في السلطة الانتقالية وفقاً لمعدلات الأنسبة المقررة التي ستعتمد لها هذه الدول الأعضاء الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين^(٨) :

٩ - تدعى الدول الأعضاء الجديدة المذكورة في الفقرة ٨ أعلاه إلى أن تدفع مبالغ ، سلفاً ، خصاً من حساب الاشتراكات المقررة التي ستتحدد لها فيما بعد :

١٠ - تدعى إلى تقديم تبرعات إلى السلطة الانتقالية ، نقداً وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة من الأمين العام ، وتدار، حسب الاقتضاء ، وفقاً للإجراء الذي حددهه الجمعية العامة في قراراتها ٤٣/٤٣ المؤرخ ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٨ و ٤٤/١٩٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٩ و ٤٥/٢٥٨ المؤرخ ٣ أيار /مايو ١٩٩١ :

١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات اللازمة لضمان أن تدار السلطة الانتقالية بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد :

١٢ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين تقرير أداء تفصيلي عن ميزانية السلطة الانتقالية ، متضمناً الطرق المزمع اتباعها للتصرف في أصول العملية :

وأن قدرة البلدان الأقل تقدماً من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عمليات من هذا القبيل تكون محدودة نسبياً ،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن في تمويل تلك العمليات ، على النحو المشار إليه في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د١ - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران /يونيه ١٩٦٣ ،

وإذ تدرك ضرورة تزويد السلطة الانتقالية بالموارد المالية اللازمة لتمكنها من الوفاء بالمسؤوليات المنوطة بها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة ،

وإذ تلاحظ مع التقدير أن حكومات معينة قدّمت تبرعات إلى البعثة المقدمة والسلطة الانتقالية ،

١ - تؤيد الملاحظات والتوصيات المقدمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها^(٩) :

٢ - تحيث جميع الدول الأعضاء على بذل كل جهد ممكن لضمان دفع اشتراكاتها المقررة في بعثة الأمم المتحدة المقدمة في كمبوديا وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا بالكامل وفي موعديها :

٣ - تقرر في هذه المرحلة أن تعتمد ، وفقاً للتوصية الواردة في الفقرة ٦٢ من تقرير اللجنة الاستشارية ، مبلغاً إجمالياً ٤٨٣٩٦١٢٠٠ دولار (صافية ٤٧٠٨٠٨٥٠٠ دولار) لمواصلة تشغيل السلطة الانتقالية للفترة من ١ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان /أبريل ١٩٩٣ ، بالإضافة إلى مبلغ إجمالياً ٨٣٩٥٧٦٢٠٠ دولار (صافية ٨٣٣١٧١٣٠٠ دولار) سبق اعتقاده للبعثة المقدمة والسلطة الانتقالية :

٤ - تقرر أيضاً ، كترتيب خاص لهذه الحالة ، أن تقسم مبلغاً إجمالياً ٤٨٣٩٦١٢٠٠ دولار (صافية ٤٧٠٨٠٨٥٠٠ دولار) فيما بين الدول الأعضاء وفقاً لتكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار /مارس ١٩٨٩ ، على النحو الذي عدته الجمعية في قراراتها ٤٤/١٩٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٩ و ٤٥/٢٦٩ المؤرخ ٢٧ آب /أغسطس ١٩٩١ و ٤٦/١٩٨ المؤرخ ١٩٩٢ ، ومع مراعاة جدول الأنسبة المقررة للسنوات ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤^(٧) :

٥ - تقرر كذلك ، وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول /ديسمبر ١٩٥٥ ، أن يخصم من المبالغ المقسّمة فيما بين الدول الأعضاء ، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٤ أعلاه ، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من

وإذ تشير إلى مقررها السابق بشأن ضرورة القيام ، من أجل تغطية النفقات الناشئة عن القوة ، باتباع إجراء مختلف عن الإجراء المتبوع لتغطية نفقات الميزانية العادلة للأمم المتحدة ،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر تقدماً من الناحية الاقتصادية تكون في وضع يمكنها من تقديم مساهمات أكبر نسبياً ، وأن قدرة البلدان الأقل تقدماً من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عملية من هذا القبيل تكون محدودة نسبياً ،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الدائمةعضوية في مجلس الأمن في تمويل عمليات من هذا القبيل ، على النحو المشار إليه في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د إ - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣ ،

وإذ تلاحظ مع التقدير أن حكومات معينة قدّمت تبرعات إلى القوة ،

وإذ تضع في اعتبارها ضرورة تزويد القوة بالموارد المالية اللازمة لتمكينها من الوفاء بالمسؤوليات المنوطة بها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة ،

١ - تؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارية والميزانية^(٤١) ،

٢ - تحت جميع الدول الأعضاء على بذل كل جهد ممكن لضمان دفع اشتراكاتها المقررة في قوة الأمم المتحدة للحماية ، كاملة وفي مواعيدها :

٣ - تقرر أن تعتمد للحساب الخاص المشار إليه في قرار الجمعية العامة ٤٦/٢٣٣ مبلغ ١٠ ملايين من دولارات الولايات المتحدة ، المأذون به بموافقة اللجنة الاستشارية وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٤٦/١٨٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، للفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ :

٤ - تقرر أيضاً أن تعتمد للحساب الخاص مبلغاً إجماليه مبلغ ٢٩٠ ٠٤٩ ٥٠٠ دولار (صافيه ٢٨٨ ٣١٣ ٩٠٠ دولار) ، شاملأ مبلغ ١٠ ملايين دولار المأذون به بموافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية ، لتشغيل القوة للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ لغاية ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٣ :

٥ - تقرر كذلك ، كترتيب خاص لهذه الحالة ، تقسيم مبلغ ١٠ ملايين دولار للفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ ومبلغ إجماليه ٢٩٠ ٠٤٩ ٥٠٠ دولار (صافيه ٢٨٨ ٣١٣ ٩٠٠ دولار) للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٣ فيما بين الدول الأعضاء وفقاً لتكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤

١٣ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والأربعين البند المعنون "تمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا" .

الجلسة العامة ٩٣
٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

٢١٠/٤٧ - تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية^(٤١) ، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٤٢) ،

وإذ تضع في اعتبارها قراري مجلس الأمن ٧٢٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ و ٧٤٠ (١٩٩٢) المؤرخ ٧ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، الذين أيد فيها المجلس إرسال فريق من ضباط الاتصال العسكريين إلى يوغوسلافيا لتعزيز إقرار وقف إطلاق النار ،

وإذ تضع في اعتبارها أيضاً قرار مجلس الأمن ٧٤٣ (١٩٩٢) المؤرخ ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، الذي أنشأ المجلس بموجبه قوة الأمم المتحدة للحماية لفترة أولية مدتها اثنا عشر شهراً ، وقرارات المجلس ٧٥٨ (١٩٩٢) المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ و ٧٦١ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ و ٧٦٢ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ و ٧٦٤ (١٩٩٢) المؤرخ ١٣ تموز/ يوليه ١٩٩٢ و ٧٦٩ (١٩٩٢) المؤرخ ٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ و ٧٧٦ (١٩٩٢) المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ و ٧٧٩ (١٩٩٢) المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ و ٧٨١ (١٩٩٢) المؤرخ ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ و ٧٨٦ (١٩٩٢) المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ و ٧٨٧ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ و ٧٩٥ (١٩٩٢) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ التي وسع المجلس بموجبها نطاق ولاية القوة ،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٣٣/٤٦ المؤرخ ١٩ آذار/مارس ١٩٩٢ بشأن تمويل القوة ،

وإذ تؤكد من جديد أن تكاليف القوة تمثل نفقات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة ،

. A/47/741 (٤١)

. A/47/778 (٤٢)